

# ■ OBSAH

Obsah opery	6
John Adams	7
Dílo Johna Adamse	8
Nastudování opery Smrt Klinghoffer	10
Adamsův Klinghoffer	12
Fakta	14
Historie lodi Achile Lauro	19
Rozhovor s operním režisérem Jiřím Nekvasilem	20
Opera? Drama? Film? - Skutečnost!	23
Libreto	31
František Preisler ml. / Dirigent	65
Jiří Nekvasil / Režie	66
Daniel Dvořák / Scéna	68
Simona Rybáková / Kostýmy	70
Regina Hofmanová / Choreografie	71
Pavel Vaněk / Sbormistr	72
Synopsis of the Opera	74
John Adams	75
Adams's Klinghoffer	76
Productions of The Death of Klinghoffer	79
The Facts	80
History of the Achille Lauro	81
A Conversation with Operatic	
Stage Director Jiří Nekvasil	82
Opera? Drama? Film? - Reality!	86
František Preisler d. J. / Conductor	88
Jiří Nekvasil / Stage director	89
Daniel Dvořák / Set design	91
Simona Rybáková / Costumes	93
Regina Hofmanová / Choreography	95
Pavel Vaněk / Chorus master	96
Inhalt der Oper	98
John Adams	100
Der Tod von Klinghoffer von John Adams	101
Die Produktionen der Oper Der Tod von Klinghoffer	104
Historische Fakten	105
Die Geschichte des Schiffes „Achille Lauro“	106
Der Regisseur Jiří Nekvasil im Gespräch	107
Oper? Drama? Film? - Die Wirklichkeit!	111
František Preisler d. J. / Dirigent	113
Jiří Nekvasil / Regie	114
Daniel Dvořák / Bühnenbild	116
Simona Rybáková / Kostüme	118
Regina Hofmanová / Choreografie	120
Pavel Vaněk / Chorleiter	121